Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1731

11.8.2025

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1731

z 8. augusta 2025,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, pokiaľ ide o karcinogény, mutagény zárodočných buniek alebo reprodukčne toxické látky podliehajúce obmedzeniam

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ([1]), a najmä na jeho článok 68 ods. 2,

keďže:

(1) V položkách 28, 29 a 30 prílohy XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa zakazuje, aby sa na trh uvádzali, používali a pre širokú verejnosť dodávali látky klasifikované ako karcinogény, mutagény zárodočných buniek alebo reprodukčne toxické látky (CMR) kategórie 1A alebo 1B, ktoré sú uvedené v časti 3 prílohy VI k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ([2]) a ktoré sú uvedené v dodatkoch 1 až 6 k prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006, a zmesi obsahujúce takéto látky vo vyšších ako stanovených koncentráciách.

(2) Dodatky 2, 4 a 6 k prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa mali zmeniť, aby sa v nich odrážala nová klasifikácia látok ako látok CMR podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 zmeneného delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2024/197 ([3]). Preto je vhodné novoklasifikované látky CMR kategórie 1B zaradiť do dodatkov 2, 4 a 6 k prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006.

(3) Klasifikácia látok v nariadení (ES) č. 1272/2008 zmenenom delegovaným nariadením (EÚ) 2024/197 sa uplatňuje od 1. septembra 2025. Obmedzenie zavedené týmto nariadením, pokiaľ ide o látky, ktoré sú v delegovanom nariadení (EÚ) 2024/197 klasifikované ako látky CMR kategórie 1B, by sa preto malo uplatňovať od toho istého dátumu. Dátum uplatňovania nebráni subjektom, aby obmedzenia týkajúce sa látok CMR kategórie 1B uvedených v prílohe k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2024/197 uplatňovali skôr.

(4) Nariadením Komisie (EÚ) 2023/1132 ([4]) je od 1. decembra 2023 do dodatku 2 k prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 zahrnutý kumén. Kumén je prítomný v určitých leteckých palivách určených pre malé lietadlá vrátane lietadiel riadených neprofesionálnymi pilotmi. Takíto neprofesionálni piloti sú členmi širokej verejnosti uvádzanej v položkách 28, 29 a 30 prílohy XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006. Preto sa od 1. decembra 2023 nesmie kumén uvádzať na trh ani používať v leteckých palivách dodávaných pre neprofesionálnych pilotov v koncentrácii 0,1 hm. % alebo vyššej.

([1]) Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/197 z 19. októbra 2023, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1272/2008, pokiaľ ide o harmonizovanú klasifikáciu a označovanie určitých látok (Ú. v. EÚ L, 2024/197, 5.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/197/oj.

([4]) Nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1132 z 8. júna 2023, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, pokiaľ ide o látky karcinogénne, mutagénne alebo poškodzujúce reprodukciu podliehajúce obmedzeniam (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2023, s. 49, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1132/oj).

(5) Položky 28, 29 a 30 prílohy XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa okrem iných produktov nevzťahujú na viacero palív a ropných produktov vrátane motorových palív, na ktoré sa vzťahuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES ([5]). Medzi takéto motorové palivá patrí benzín a naftové palivá pre cestné vozidlá vybavené zážihovými a vznetovými motormi. Obmedzenie týkajúce sa kuménu sa preto nevzťahuje na uvádzanie na trh alebo používanie motorových palív dodávaných pre neprofesionálnych vodičov automobilov.

(6) Vzhľadom na podobnosti medzi používaním motorových palív neprofesionálnymi vodičmi automobilov a používaním leteckých palív neprofesionálnymi pilotmi malých lietadiel, ako aj na to, že existuje oveľa menej neprofesionálnych pilotov malých lietadiel používajúcich letecké palivá ako neprofesionálnych vodičov automobilov používajúcich motorové palivá a že kumén sa v samotnej smernici 98/70/ES v takýchto motorových palivách neobmedzuje, by sa mal kumén prítomný v leteckých palivách vyňať z obmedzenia uvedeného v položkách 28, 29 a 30 prílohy XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006. Dodatok 11 k prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa preto mal zmeniť tak, aby sa v ňom zohľadnila uvedená výnimka.

(7) Nariadenie (ES) č. 1907/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 133 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1907/2006,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Body 1, 2 a 3 prílohy sa uplatňujú od 1. septembra 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. augusta 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([5]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES z 13. októbra 1998 týkajúca sa kvality benzínu a naftových palív, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/12/EHS (Ú. v. ES L 350, 28.12.1998, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/70/oj).

PRÍLOHA

Príloha XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa mení takto:

1. Do tabuľky v dodatku 2 sa vkladajú tieto položky v poradí podľa stanovených indexových čísiel:

Látky	Indexové číslo	Číslo ES	Číslo CAS	Poznámky
„diurón (ISO); 3-(3,4-dichlórfenyl)-1,1-dimetylmočovina	006-015-00-9	206-354-4	330-54-1“	
„2,2‘,6,6’-tetrabróm-4,4’-izopropylidéndifenol; tetrabrómbisfenol-A	604-074-00-0	201-236-9	79-94-7“	
„*N,N*-dimetyl-*para*-toluidín	612-296-00-4	202-805-4	99-97-8“	
„4-nitrózomorfolín	613-346-00-8	–	59-89-2“	
„4-metylimidazol	613-349-00-4	212-497-3	822-36-6“.	

2. Do tabuľky v dodatku 4 sa vkladá táto položka v poradí podľa stanovených indexových čísiel:

Látky	Indexové číslo	Číslo ES	Číslo CAS	Poznámky
„dimetyl-propylfosfonát	015-208-00-7	242-555-3	18755-43-6“.	

3. Do tabuľky v dodatku 6 sa vkladajú tieto položky v poradí podľa stanovených indexových čísiel:

Látky	Indexové číslo	Číslo ES	Číslo CAS	Poznámky
„difenyl(2,4,6-trimetylbenzoyl)fosfán-oxid	015-203-00-X	278-355-8	75980-60-8“	
„[benzyl(dietylamino)difenylfosfónium]-4-[1,1,1,3,3,3-hexafluór-2-(4-hydroxyfenyl) propán-2-yl]fenolát	015-204-00-5	479-100-5	577705-90-9“	
„benzyltrifenylfosfónium, soľ s 4,4’-[2,2,2-trifluór-1-(trifluórmetyl) etán-1,1-diyl]difenolom (1:1)	015-205-00-0	278-305-5	75768-65-9“	
„reakčná zmes zložená z látok 4,4’-[2,2,2-trifluór-1-(trifluórmetyl)etylidén] difenol a [benzyl(dietylamino)difenylfosfónium]-4-[1,1,1,3,3,3-hexafluór-2-(4-hydroxyfenyl) propán-2-yl]fenolát (1:1)	015-206-00-6	–	–“	
„reakčná zmes zložená z látok 4,4’-[2,2,2-trifluór-1-(trifluórmetyl)etylidén] difenol a benzyltrifenylfosfónium, soľ so 4,4’-[2,2,2-trifluór-1-(trifluórmetyl)etylidén] difenolom (1:1)	015-207-00-1	–	–“	

Látky	Indexové číslo	Číslo ES	Číslo CAS	Poznámky
„dimetyl-propylfosfonát	015-208-00-7	242-555-3	18755-43-6“	
„dibutylstanium-maleát	050-034-00-5	201-077-5	78-04-6“	
„dibutylstanium-oxid	050-035-00-0	212-449-1	818-08-6“	
„reakčná zmes zložená z látok 2,2‘,2“-[propán-1,1,1-triyltris(metylénoxymetylén)]trioxirán a 2,2-bis[(oxiranylmetoxy) metyl]bután-1-ol	603–244–00–1	–	–“	
„4,4’-[2,2,2-trifluór-1-(trifluórmetyl)etylidén] difenol; bisfenol AF	604-099-00-7	216-036-7	1478-61-1“	
„benzén-1,4-diamín, zmiešané N,N’-(fenyl- a metylfenyl)deriváty;	612-298-00-5	273-227-8	68953-84-4“	
„4-metylimidazol	613-349-00-4	212-497-3	822-36-6“.	

4. Do dodatku 11 sa dopĺňa táto položka:

Látky	Výnimky
„2. Kumén Číslo CAS 98-82-8 Číslo ES 202-704-5	Ako látka ako taká alebo ako zložka iných látok v ktorejkoľvek z týchto foriem: a) kerozín (letecký petrolej) používaný ako letecké palivo zodpovedajúce požiadavkám stanoveným v norme v oblasti obrany DEF STAN 91–091, v štandardnej špecifikácii D1655 organizácie ASTM alebo v rovnocenných uznávaných normách a uvádzaný na trh s opismi ako Jet-A, Jet-A1 alebo JP-*x*); b) benzín používaný ako letecké palivo zodpovedajúce požiadavkám stanoveným v norme v oblasti obrany DEF STAN 91-090, štandardných špecifikáciách D910 a D7547 organizácie ASTM alebo v rovnocenných uznávaných normách.“.